

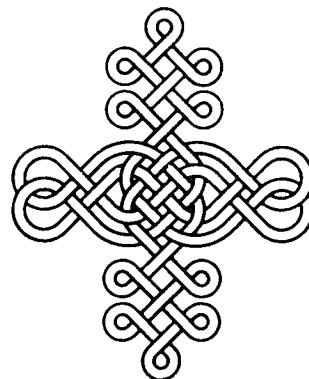
世界風物誌 14

東歐諸國



東歐諸國

世界風物誌 14



印 翻 准 不 · 所 有 版

世界風物誌 14

東歐諸國

編譯者：世界文明史·世界風物誌
合編譯小組

發行者：地球出版社有限公司

地址：臺北市重慶南路三段六〇號二樓

電話：(02) 330-13131 (五線)

郵 機一〇一三二〇

信 箱：臺北三〇一二二六

高雄分社：高雄林森一路燕山大廈四樓

台 中：台中市成功路中英大樓二樓

展業處：台中市成功路中英大樓二樓

電 話：(042) 277-069

分色製版：天然彩色製版有限公司

電 話：(02) 225-270-398

黑白製版：福友彩色製版印刷股份有限公司

電 話：(02) 253-270-353

彩色印刷：秋雨印刷股份有限公司

電 話：(02) 225-270-358

黑白印刷：廣同彩色圖書印刷有限公司

電 話：(02) 225-270-358

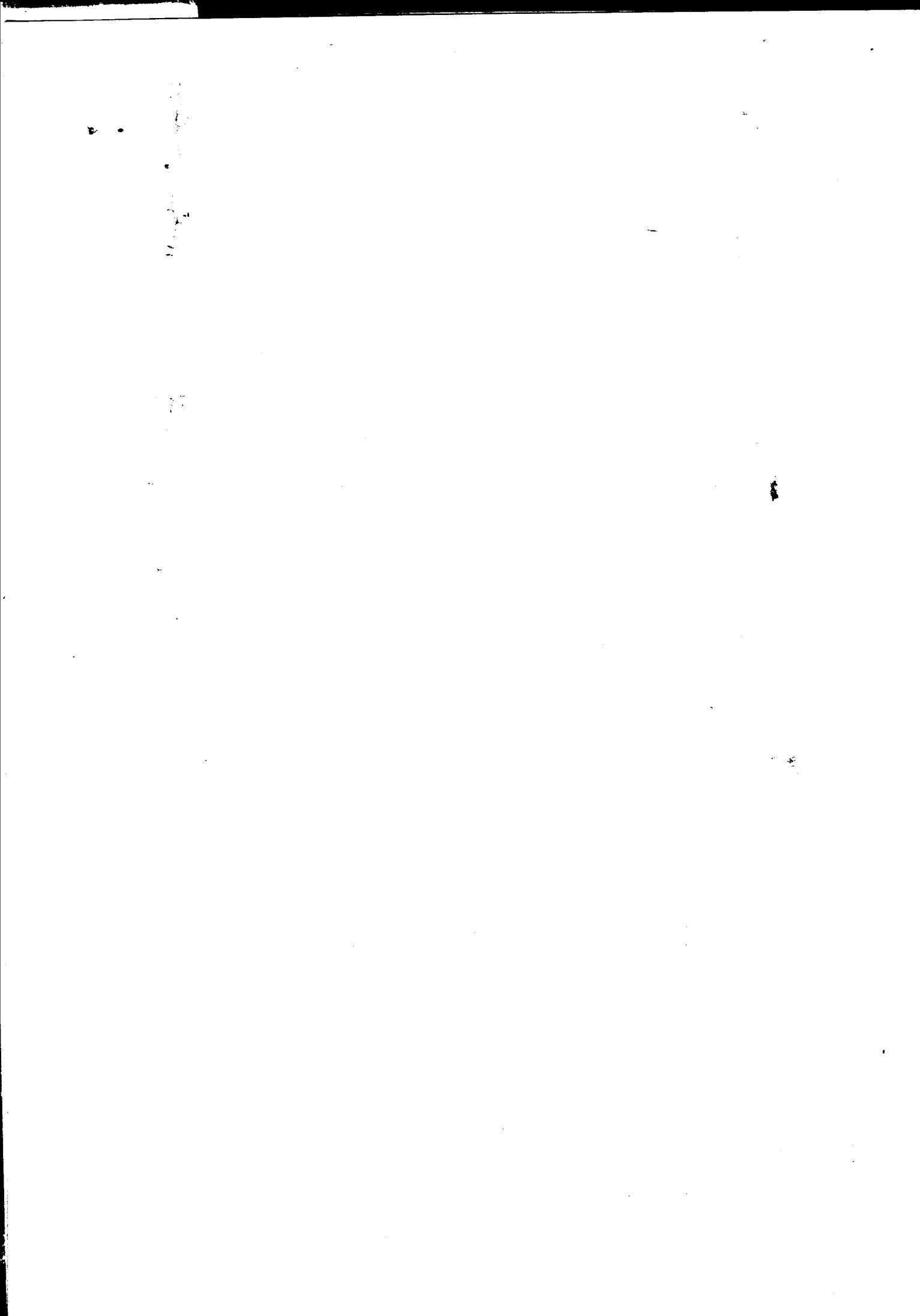
紙張供應：寶通紙業股份有限公司

電 話：(02) 225-270-358

本書定價：新台幣柒佰伍拾元正
全套：定價 新台幣
二十二冊 壹萬陸仟伍佰元正

註：本書如有缺頁、倒裝或破損
請逕退本公司，當即調寄。

中華民國六十七年十月三十一日出版
行政院新聞局局版臺業字第 119○號



中文版序

先賢以讀萬卷書與行萬里路，相提並論，可見遨遊名山大川，與披讀三墳五典，蓋同具重要性。

自今日交通之發達而言，行萬里路，誠非難事；然所費不貲，耗時尤多，而語言之隔閡，跋涉之辛勞，仍難免有其艱苦或不便之處。

況過眼雲煙，轉瞬成空，倦遊歸來，往往空無所獲，於是古人有「臥遊」之設想。長江萬里，飛瀑千丈，無不可縮寫於尺幅之上，而永呈於眼簾之前。於是足不出戶，而可神遊人間之仙境福地，無遠弗屆。

近世攝影之巧，可奪天工，彩印之精，更可亂真，各國之奇風異俗，各地之良辰美景，無不可羅列於几案之前，茶餘飯後，一卷在手，希臘羅馬之廢墟，埃及猶太之陳蹟，徘徊俯仰，一如身臨其境。

世界風物誌，雖出東瀛學人之手，然地球出版社諸君之不惜投以鉅資，全力以赴，聘專人翻譯，請專家審閱，內容力求準確，印刷力求精美，余以李亦園先生之介，得與諸君相接，略聞其懷抱，深嘉其志，爰爲一言以勉之。是爲序。

中華民國六十六年八月四日杭縣方豪謹識

世界風物誌

總策劃 魏成光
總編輯 郭震唐

翻譯小組

羅何周王黃蔡楊鄭李
成淑賢伯福懋合樸永熾
純慧農蛤慶棠義生熾
劉崇惠姪彰林雲代三印
崇稜姬彥陳堯烈德明欽
德仁

本書主譯
孫秉乾
劉崇稜

陳林淑滿慧李瑞貞珍黎秀美吳玫瑰玲瓏美謝育烈勝烈賴勝烈傅四維周亭亭

謝承文
朱聖瑩
張筱娣
謝海風
林娟娟

美術編輯

本書主譯

孫秉乾
劉崇棟

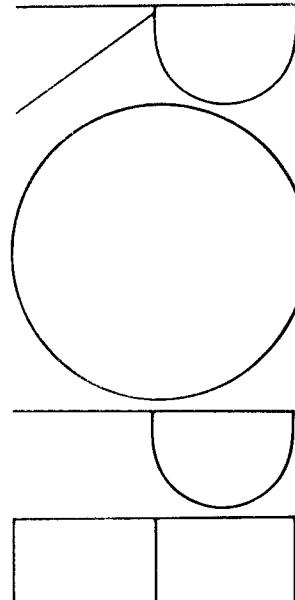
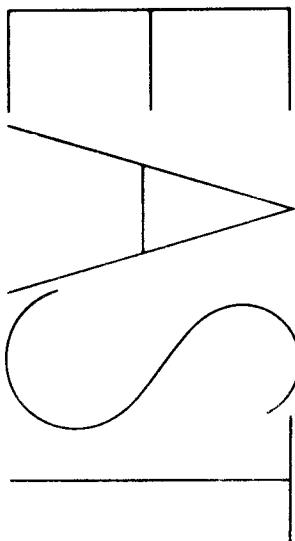
陳林淑滿慧李瑞貞珍黎秀美吳玫瑰玲瓏美謝育烈勝烈賴勝烈傅四維周亭亭

謝承文
朱聖瑩
張筱娣
謝海風
林娟娟

● 地球出版社

東歐諸國

世界風物誌 — 14



目次



中文版序 ······ 方豪 3

- | | |
|-------------------------|-----|
| ● 圖片 ······ | 173 |
| ● 歐洲的心臟捷克 ······ | 69 |
| ● 森林原野和抵禦外侮的國家波蘭 ······ | 61 |
| ● 亞洲系民族的國家匈牙利 ······ | 51 |
| ● 拉丁系民族的國家羅馬尼亞 ······ | 41 |
| ● 南斯拉夫人的聯邦國家南斯拉夫 ······ | 33 |
| ● 斯拉夫文化的故鄉保加利亞 ······ | 21 |
| ● 驚的後代阿爾巴尼亞 ······ | 9 |
| ● 東歐掠影民俗節慶及其他 ······ | 1 |



第一部 東歐的民族與語言

——多樣的民族、多樣的文化……千野榮一原著 73

第二部 東歐各國的歷史與文化

85

- | | | | |
|---|-----------|--------------|-----|
| 1 | 捷克 | 千野榮一原著 | 86 |
| 2 | 波蘭 | 小原雅俊 小原伊勢子原著 | 103 |
| 3 | 匈牙利 | 德永康元原著 | 122 |
| 4 | 羅馬尼亞 | 直野 敦原著 | 129 |
| 5 | 保加利亞與南斯拉夫 | 千野榮一原著 | 140 |
| 6 | 阿爾巴尼亞 | 直野 敦原著 | 149 |
| 7 | 東德的斯拉夫民族 | 千野榮一原著 | 156 |

第三部 東歐的共產集團

——第二次世界大戰後的東歐……百瀨 宏原著 159

- | | | |
|----------|--------|-----|
| ● 東歐音樂之旅 | 園部三郎原著 | 189 |
| ● 東歐雜感 | 藤島泰輔原著 | 192 |

197





插圖 蕭邦像（華沙）

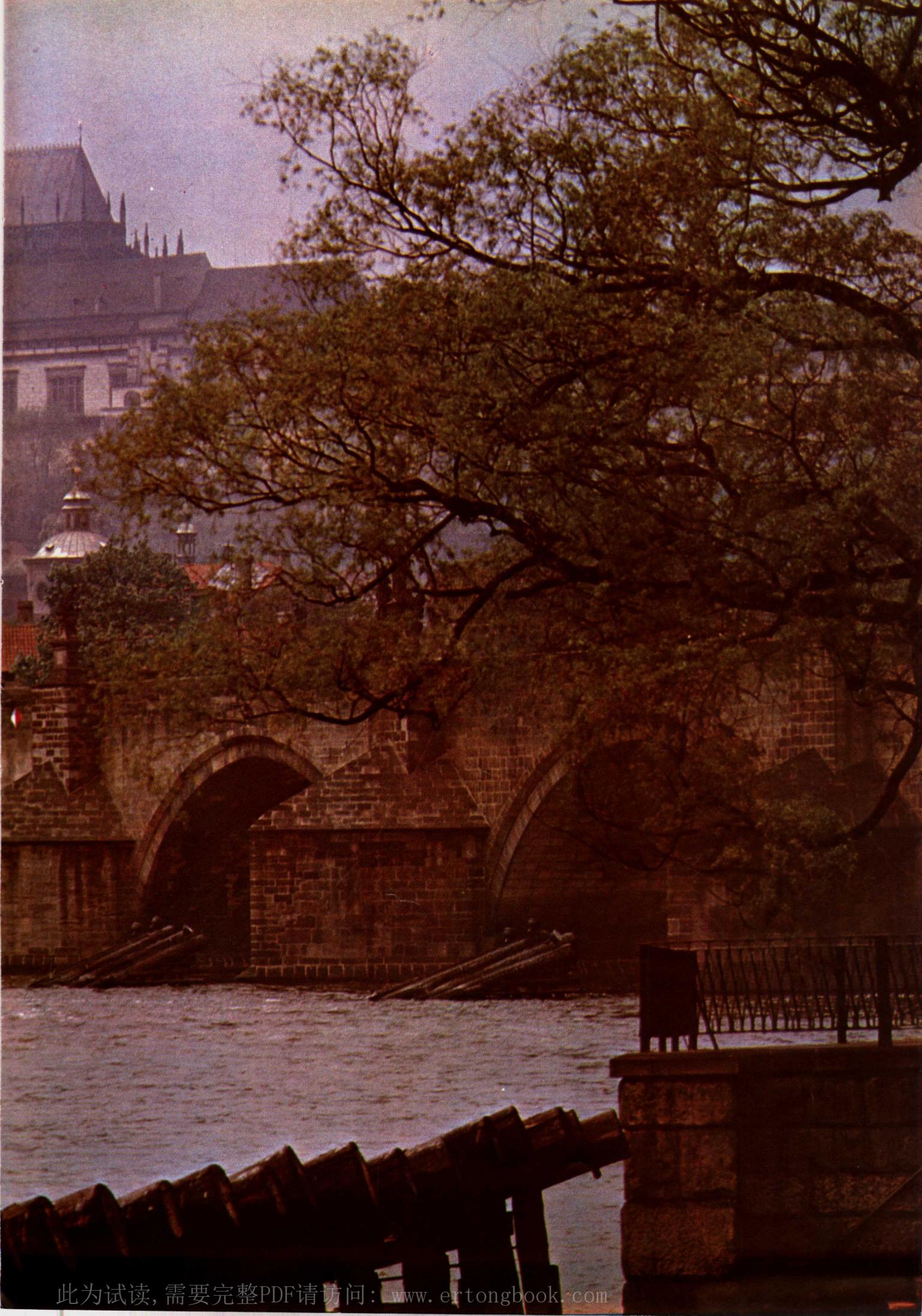
歐洲的心臟

捷克



(次頁) 卡雷爾橋與布拉格城
五月的布
拉格因烏魯達瓦河的雪融致水量豐富。

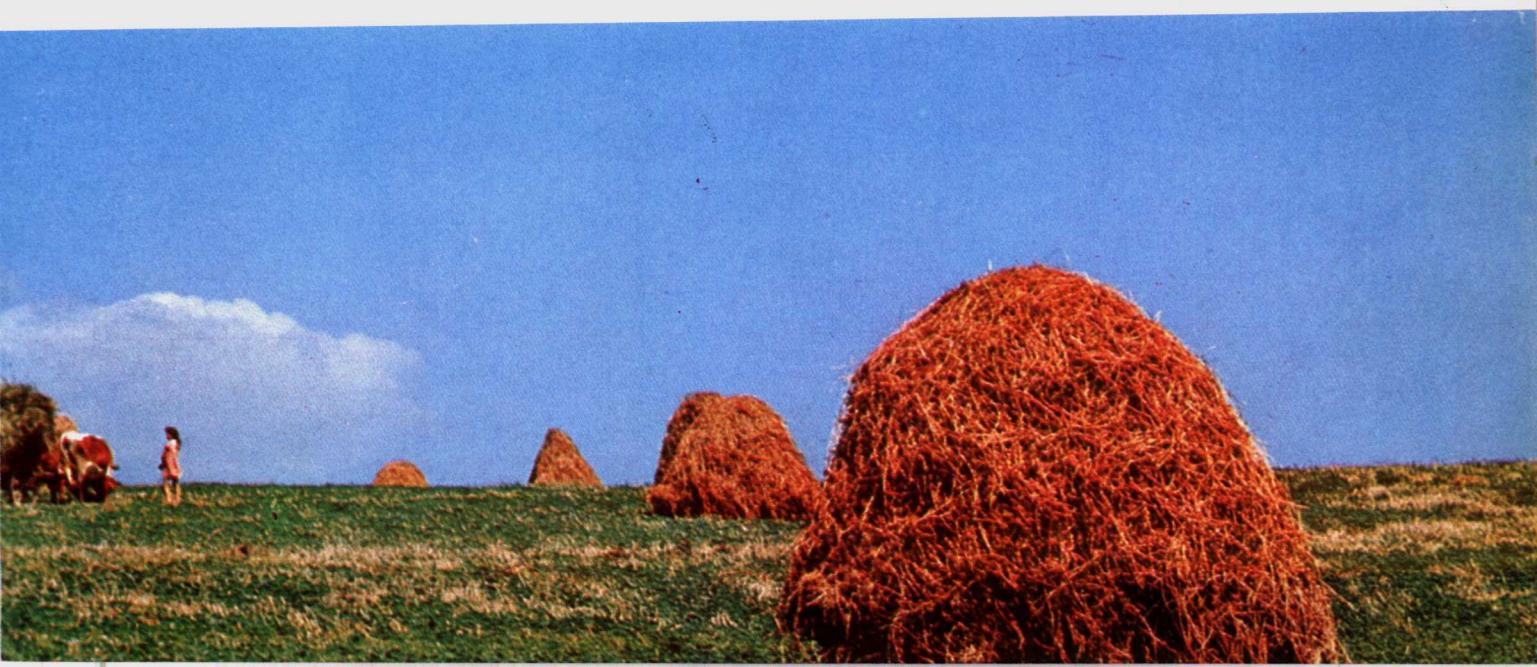
斯洛伐克丘陵上的教堂







(上) 波希米亞 坡度緩和連綿不斷的丘陵，為典型的農村地帶。





(下) 斯洛伐克 田園上的乾草。

• 農村風景





布拉格的水車 布拉格的威尼斯—烏魯達瓦河的運河上，仍保留往昔布拉格的跡象。



散布在布拉格城下的小鎮建築物 蜿蜒的小道，
建築物上多雕刻，使得過路人賞心悅目。

998161



布拉格舊市區的街角 哥德式的教堂融入人們生活中。因汽車生產不足，人們小心地使用舊車。